



भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 180] नई दिल्ली, शनिवार, सितम्बर 19, 1981/भाद्र 28, 1903
No. 180] NEW DELHI, SATURDAY, SEPT. 19, 1981/BHADRA 28, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना संख्या-69-ईटीसी (पीएन)/81

नई दिल्ली, 19 सितम्बर, 1981

निर्यात व्यापार नियंत्रण

विषय :— भारतीय बकरी के मांस का निर्यात ।

मिसिल संख्या 1/28/81/ ई-1—उपर्युक्त विषयक सार्वजनिक सूचना संख्या-47-ई
टी सी (पीएन) /81, दिनांक 9 जून 1981 की धोर ध्यान दिलाया जाता है।

2. अब यह निश्चय किया गया है कि भारतीय बकरी के मांस के निर्यात के लिए मसिमा
उच्चतम निर्धारित मात्रा गुजरात राज्य निर्यात नियम 1980, ग्रहणवादाय के कर्जाय रूप मुख्य
निबंधक, आयात-निर्यात, कोचीन के अधिकार में रखी जाए। जो उच्चतम निर्धारित मात्रा पहले

738 GI/81

(751)

ही ताजा मांस और जीवित पशु निर्यातक संघ बम्बई के अधिकार में रखी गई है वह अपरिवर्तनीय रहेगी। उप-मुख्य निर्यातक, आयात-निर्यात, कोचीन के अधिकार में रखी गई मासिक उच्चतम निर्धारित मात्रा केवल 1-10-1981 से 28-2-1982 तक संचालित की जाएगी।

3. तदनुसार, पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना में जहाँ कहीं भी "गुजरात राज्य निर्यात निगम लि०, अहमदाबाद" शब्द हों उनके स्थान पर "उप-मुख्य निर्यातक, आयात-निर्यात, कोचीन" शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे। लेकिन, पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना के पैरा 2 के कालम 3 की शर्त सं० (4) के स्थान पर निम्नलिखित शर्त प्रतिस्थापित की जाएगी :—

"(4) सीमा शुल्क प्राधिकारियों द्वारा निर्यात की अनुमति ताजा मांस और जीवित पशु निर्यातक संघ, बम्बई और उप-मुख्य निर्यातक, आयात-निर्यात, कोचीन द्वारा आयोजित कोर्ट के आधार पर सीधे ही दी जाएगी।"

4. पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना के पैरा 3 के कालम 3 में मार्ग दर्शन सम्बन्धित पैराग्राफ के उप-पैरा (ग) में प्रदर्शित शब्द "----- संघ द्वारा" हटा दिए जायेंगे।

5. पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना में निर्धारित अन्य शर्तें अपरिवर्तनीय रहेंगी।

6. यह सार्वजनिक सूचना 1 अक्टूबर, 1981 से लागू होगी।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य निर्यातक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

Public Notice No. 69-ETC. (PN)/81

New Delhi, the 19th September, 1981

EXPORT, TRADE CONTROL

Subject : Export of meat of Indian goat.

No. 1/28/81-E.I.—Attention is invited to Public Notice No. 47-ETC (PN)/81 dated 9th June, 1981 on the above subject.

2. It has now been decided to place the monthly ceiling for export of meat of Indian goat at the disposal of Dy. Chief Controller of Imports and Exports, Cochin, instead of the Gujarat State Export Corporation Limited, Ahmedabad. The ceiling which is already placed at the disposal of Fresh Meat and Live Stock Exporters' Association, Bombay, will remain unchanged. The monthly ceiling placed at the disposal of Dy. Chief Controller of Imports and Exports, Cochin will be operative from 1-10-81 till 28-2-82 only.

3. Accordingly the words "Gujarat State Export Corporation Limited, Ahmedabad" wherever occurring in the aforesaid Public Notice shall be substituted by the words "Dy. Chief Controller of Imports and Exports, Cochin". However, condition No. (iv) in Col. 3 of Para 3 of the aforesaid Public Notice, shall be substituted as under :—

"(iv) The export will be allowed by the Customs Authorities directly, on the basis of quota allocations made by Fresh Meat and Live Stock Exporters' Association, Bombay and Dy. Chief Controller of Imports and Exports, Cochin".

4. In Col. 3 of para 3 of the aforesaid Public Notice, the words "by the Association..." appearing in sub-para (c) of the paragraph relating to guidelines, shall be deleted.

5. The other conditions stipulated in the aforesaid Public Notice shall remain unchanged.

6. This Public Notice shall come into effect from 1st October, 1981.

MANI NARAYANSWAMI, Chief Controller of
Imports & Exports.

